HYBRIDITY IN THE PERFORMING ARTS OF SOUTHEAST ASIA

SILAT (MARTIAL ARTS) OF SOUTHEAST ASIA
CULTURAL STUDIES IN MUSIC AND DANCE
ARCHIVING AND DOCUMENTATION
NEW RESEARCH

Proceedings of the 1st Symposium of the ICTM
Study Group on Performing Arts of Southeast Asia

Editors
Mohd Anis Md Nor, Patricia Matusky, Tan Sooi Beng,
Jacqueline-Pugh Kitingan & Felicidad Prudente

Assisted by
Hanafi Hussin

Nusantara Performing Arts Research Centre (NusPARC)
Department of Southeast Asian Studies,
University of Malaya
Kuala Lumpur, Malaysia
2011
Organizational Committee
Joyce Teo, Tania Goh of Saltshaker Productions Pte. Ltd,
the staff and students in the Technology and Arts Management Program of the Republic Polytechnic of Singapore

Program Committee
Patricia Matusky, Mohd. Anis Md. Nor, Tan Sooi Beng, Made Mantle Hood, Joyce Teo, Gisa Jaehnichen

In Singapore the 1st Symposium was sponsored by the School of Technology for the Arts, Republic Polytechnic

Proceedings of the 1st Symposium is sponsored by Nusantara Performing Arts Research Centre (NusPARC) Department of Southeast Asian Studies, University of Malaya

The publication was edited by a group effort with volunteers from the ICTM Study Group on Performing Arts of Southeast Asia

Editors:
Mohd Anis Md Nor, Patricia Matusky, Tan Sooi Beng, Jacqueline-Pugh Kitingan & Felicidad Prudente

Production Editors
Mohd. Anis Md. Nor and Hanafi Hussin

Printer
City Reprographic Services, Kuala Lumpur, Malaysia

Printed copies
500

© 2011, Copyright by ICTM Study Group on Performing Arts of Southeast Asia

Perpustakaan Negara Malaysia
Data Pengkatalogan-dalam-Penerbitan

Symposium of the ICTM Study Group on Performing Arts of Southeast Asia (1st; 2010 : Kuala Lumpur)
Proceedings of the 1st Symposium of the ICTM Study Group on Performing Arts of Southeast Asia : hybridity in the performing arts of Southeast Asia : silat (martial arts) of Southeast Asia : cultural studies in music and dance : archiving and documentation & new research / editors Mohd Anis Md Nor ... [et al.].
1. Performing arts – Southeast Asia – Congresses. 2. Dance – Folklore.
793.31959
# TABLE OF CONTENTS

| ACKNOWLEDGEMENTS | vi |
| INTRODUCTIONS | vii |
| PHOTOGRAPHS | ix |
| SYMPOSIUM PROGRAM | xii |

**THEME ONE**

Hybridity in the Performing Arts of Southeast Asia

- **Mashino Ako**  
  *Rodat and Rebana as Symbols of Muslim Balinese Cultural Identity*  
  Page 2

- **Ang Susan**  
  *From “All the Same” to “the Same” – About a Lullaby of the Dusun Labuk*  
  Page 7

- **Mohd Anis Md Nor**  
  *From Matrilineality to Post-Colonial Gazes: Hybridity in Minangkabau Art Dance and Music*  
  Page 14

- **David Harnish**  
  *Music Hybridity in Bali: The Agency & Performance Style of Guitarist I Wayan Balawan*  
  Page 20

- **Felicidad A. Prudente**  
  *Asserting Cordillera Identity Among the Indigenous Peoples of Northern Philippines*  
  Page 25

- **Jennifer Fraser**  
  *Hybridity and Emergent Traditions: Gongs, Pop Songs, and the Story of Talempong Kreasi in West Sumatra*  
  Page 31

- **Joe Peters**  
  *Plotting “On-loading” and “In-loading” Trajectories in an Attempt to Understand Hybridism in Musical Evolution*  
  Page 37

- **Kendra Stepputat**  
  *Kecak Ramayana – Tourists in Search for ‘the real thing’*  
  Page 43

- **Lawrence Ross**  
  *The Hybrid Melodic and Textual Repertoires of Southwest Thailand’s Rong Ngeng Tanyong*  
  Page 50

- **Margaret Sarkissian**  
  *Strike up the Band: Straits Chinese Musical Eclecticism at the End of the Colonial Era*  
  Page 57

- **Patricia Matusky**  
  *Wayang Jawa (Wayang Melayu) Ancient Malaysian Shadow Play (wayang kulit): Aristocratic Hegemony in a Hybridized Form*  
  Page 65

- **Bernard Ellorin**  
  *From the Kulintangan to the Electronic Keyboard: Traditional and Contemporary Musical Practices among the Sama in Sabah and the Sulu Archipelago*  
  Page 74
Shzr Ee Tan  
The rise and fall of ‘red’ accordions: inscribing China into Singapore’s ‘homeland’  

Tan Sooi Beng  
The Thai Menora in Penang: Recreating Local Identities Through Hybridity  

**THEME TWO**  
Silat (martial arts) of Southeast Asia  

Gisa Jaehnichen  
*Silat*: Observations from Ston (Kelantan) and from Kuala Penyu (Sabah)  

Margaret Kartom  
The Collaborative Art of Self-Defence among the Suku Mamak of Sumatra and a Theory of the Genre’s Origins  

Uwe Paetzold  
Some Macro and Micro Views on the Correlations between *Pencak Silat*, Music and Dance in West Java, and the Netherlands  

Bussakorn Binson  
Silat: Traditional Martial Art of Southern Thailand  

Paul H Mason  
Modes of Transmission: Traditional West Sumatran & Contemporary West Javanese Practices of Indigenous Martial Arts  

**THEME THREE**  
Archiving and Documentation  

Alex Dea  
Who Did King Tut Pay?  

Gini Gorlinski  
Building a Dynamic Archive of Southeast Asian Performing Arts for Education and Research: The EVIADA Model  

Gisa Jaehnichen  
Audiovisual Documents as Ethnomusicological Sources in Southeast Asia  

Made Mantle Hood  
Negotiating the Archives: Preserving and Publishing Central Javanese Gamelan Field Recordings  

Belinda Maria Salazar  
Digitization Project of Filipino Composers’ Music Scores at the Philippine Women’s University  

Julia Chieng  
Singing *Sape*: An Audiovisual Exploration of *Suling Apoi*
**THEME FOUR**
Cultural Studies in Music and Dance

**Sumarsam**
Binary Division in Javanese Gamelan and Socio-Cosmological Order

**Birgit Abels**
Music, Metamorphoses, Movement: The Traditional Music of the Sama Dilaut, Musical Change, and Spatiality

**THEME FIVE**
New Research

**Christine Yun May Yong**
Contesting Boundaries of the Malay Gamelan: The Contemporary Response of Rhythm in Bronze

**Raja Iskandar Bin Raja Halid**
“Nobat Tabal” – The Song That Installs A Sultan

**Mumtaz Begum Aboo Backer**
Passing on Traditions: Gidda - The Dance of the Punjabi Women in Penang

**Toh Lai Chee**
Teaching and Learning of Gamelan Music Through Multiple Intelligences

**Ng Ting Hsiang**
Developing Gamelan Virtual Instruments for Modern Music

**Jacqueline Pugh-Kitingan**
Kadazandusun Gong Ensembles in the Ethnographic Mapping of Tambunan, Sabah, Malaysia

**Rebekah Moore**
Practicing Belonging in Bali’s Indie Music Scene

**Lilymae Montano**
Gong Tradition, Trade, and Tourism in Ifugao, Philippines

**Pamela Costes-Onishi and Hideaki Onishi**
Traditional and Filipino American Kulintang Improvisations: Making Authenticity Issues Current in the Global Age

**Abstracts (Presenters who did not submit their papers)**

**Collages**